

On s'abonne  
à l'imprimerie.  
Pris à 12 francs PAR AN,  
payables par trimestre et  
mensuellement.

# MESSAGER

## DE TAHITI.

Papeete, le 1 Août 1858.

**Partie officielle.**

Par ordre de M. le Gouverneur des Établissements français, en date du 27 juillet, M. Landes, Juge de Paix à Tahiti, partira le lundi 2 Août, accompagné de M. Devarennes, interprète pour les Tribunaux, pour sautour-nie réglementaire dans les districts de Tahiti.

Un décret du 3 mars 1858, Mr. Rousset, lieutenant du gabin, a été promu au grade de capitaine.

Par un décret impérial du 1<sup>er</sup> avril 1858, rendu sur le rapport de l'amiral ministre secrétaire d'Etat de la marine et des colonies, ont été promus:

*Au grade de commissaire de la marine:*

M.M. 4 Pithi [Joseph-Henri].

Des Graz [César-Louis-François], commissaires-adjoints de la marine.

*Au grade de commissaire-adjoint:*

M.M. Les sous-commissaires de la marine:

Choix. — 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> tour.

Le Bretevillais [Natalis-Eugène].

Dangoullecon [François-Augustin].

Ancienement. — 1<sup>e</sup> tour.

Valat de Lauson [Victor].

Choix. — 2<sup>e</sup> tour.

Lefraper [Joseph-Emile-Pierre].

*Au grade de sous-commissaire:*

Choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Fuillet [Jacques-Maximilien].

Ancienement. — 1<sup>e</sup> tour.

Agarrat [François-Bernard].

Choix. — 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> tour.

De Warengol [Albert-Henri].

Feraud [Laurent-Marius-Eugène].

Ancienement. — 1<sup>e</sup> tour.

Modena [Jean].

Choix. — 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> tour.

Imbert [Pons-Hippolyte].

Rebel [Casimir-Pierre-Joseph-Marie].

Ancienement. — 4<sup>e</sup> tour.

Gougonat [Alexandre-Marie].

Choix. — 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> tour.

Jardin-Désiré-Edouard-Stanislas-Aimé.

De la Blige-Villeneuve [Charles-Marie].

Ancienement. — 1<sup>e</sup> tour.

Catalan [Jean-Baptiste-Charles-Vincent].

Choix. — 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> tour.

Burgel [Nicolas-François-Félix].

Binet [Louis-Marie]. Hors cadre.

Ancienement. — 1<sup>e</sup> tour.

Vallain [Théodore-Raphaël-Pascal].

Choix. — 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> tour.

Fisquel [Auguste-Joseph].

De la Chapelle [Marie-Jean-Baptiste-Frédéric].

*Au grade d'aide-Commissaire:*

Les Commissaires de marine:

A l'ancienement.

Simeond [Antoine-Joseph-François].

Gilly [Mars-Vital].

Mallet [Alexandre-Louis-Auguste].

Sauvelli [Vincent-Louis].

Cayol [Jacques-Gustave].

Hors cadre.

Dury [Frédéric-Louis].

Par un décret impérial du 1<sup>er</sup> avril 1858, rendu sur le rapport de l'amiral ministre de la marine et des colonies, ont été promus au grade d'enseigne de vaisseau auxiliaire et premiers maîtres, dont les noms suivent:

2. A l'ancienement. — 2<sup>e</sup> tour.

Bonnatouf [Pierre-Amand-Alphonse], aspirant de 1<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Bernard [Alexandre-Jules-Marie], enseigne de vaisseau auxiliaire.

A l'ancienement. — 2<sup>e</sup> tour.

Gervais [Alfred-Albert], aspirant de 1<sup>e</sup> classe.

A l'ancienement. — 2<sup>e</sup> tour.

Châtenuminois [Paul-Marius-], aspirant de 1<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Muller [Frédéric-Casimir], enseigne de vaisseau auxiliaire.

A l'ancienement. — 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.

Tahereau [Ernest], aspirant de 1<sup>e</sup> classe.

Ménard [Pierre-François-Marie-Maxime], aspirant de 1<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Soleillet [François-Honoré-Joseph], enseigne de vaisseau auxiliaire.

A l'ancienement. — 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.

Massias [Henri], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Le Bourgeois [Nicolas-Artur-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Anchoix. — 3<sup>e</sup> tour.

Paul [Vincent-Jacques], enseigne de vaisseau auxiliaire.

A l'ancienement. — 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.

Grou [Marie-Gustave], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Arnaudi [Henri-Emile-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Des François de Poncholos [Marie-Gaston-Richard], enseigne de vaisseau auxiliaire.

A l'ancienement. — 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.

Talexis [Jean-Jadore-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Le Camus [Henri-Bon-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Beva [Louis-Alexandre-], enseigne de vaisseau auxiliaire.

A l'ancienement. — 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.

De Saint-Phall [Max-Augès-Henri-Thomas-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Barrera [Edouard-Pierre-Antoine-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Guirand [Jacques-Félix-], enseigne de vaisseau auxiliaire.

A l'ancienement. — 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.

Détour-du-Pin-Chambly-de-la-Chaux [Auguste-Bernard-Louis-Bertrand-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Pégit [André-Guillaume-Emile-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Amoult [Jean-Charles-], enseigne de vaisseau auxiliaire.

A l'ancienement. — 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.

Amirault [Henri-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Maurau [Henri-Ferdinand-Louis-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Girbau [Gabriel-Louis-Marie-], enseigne de vaisseau auxiliaire.

A l'ancienement. — 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.

Raben [Albert-Serge-Auguste-Marie-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

D'Elogat [Henri-Amédée-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Chauvel [Alexandre-Charles-Louis-], premier maître de timonerie.

A l'ancienement. — 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.

Renot Lherbours [André-Achille-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Denayrouze [Auguste-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Boré [Charles-Marie-], premier maître de timonerie.

A l'ancienement. — 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.

Warneck [Georges-Edouard-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Boubée [Gabriel-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Vernat [Jean-Louis-], premier maître de timonerie.

A l'ancienement. — 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.

Sapieha [Eustache-François-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Lass-Devolombier [Louis-Henri-Georges-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Darre [Hippolyte-], premier maître de timonerie.

A l'ancienement. — 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.

Gaudard [Charles-Léopold-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> tour.

Tallifère [François-Joseph-Oswald-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> tour.

Borius [Victor-Jules-], premier maître de timonerie.

A l'ancienement. — 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.

Gaudot [Albert-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Papalau [Hippolyte-Clement-], aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

Au choix. — 3<sup>e</sup> tour.

Tournier [Jacques-Barnabé-], premier maître de timonerie



A l'ancienement — 3<sup>e</sup> tour.  
 Renault (Adolphe-Angé-Louis-Marie-Joseph-Emmanuel), aspirant de 1<sup>re</sup> classe.  
 Giequet (Prosper-Marie), aspirant de 4<sup>e</sup> classe.  
 Au choix — 3<sup>e</sup> tour.  
 Tissot (Pierre-Louis), premier maître de timonerie.  
 A l'ancienement — 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> tour.  
 De Baussat-Roquier-Dorhange (J. Armand) (Marie-Gabriel-Henri-Ferdinand), aspirant de 1<sup>re</sup> classe.  
 Bouquette (Étienne-Antoine), aspirant de 1<sup>re</sup> classe.  
 Au choix — 3<sup>e</sup> tour.  
 Delaporte (Aristide-Mari-Joseph), premier maître de timonerie.  
 A l'ancienement — 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> tour.  
 Bébie (Jacques-Marie-Henri), aspirant 1<sup>re</sup> classe.  
 Seguin (Jean-Baptiste-Hercule), aspirant de 1<sup>re</sup> classe.  
 Au choix — 3<sup>e</sup> tour.  
 Pestaud (Frédéric-Sainte-Claire), premier maître de timonerie.  
 A l'ancienement — 4<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> tour.  
 Manescau (Jean-Louis-Jules), aspirant de 1<sup>re</sup> classe.  
 Le Bihanic de Tronmenec (Georges-Louis-Gabriel), aspirant de 1<sup>re</sup> classe.  
 Au choix — 3<sup>e</sup> tour.

Baratier (Albert-Louis-Aristide), aspirant de 1<sup>re</sup> classe.  
 A l'ancienement — 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> tour.  
 Basaré (Armand-Augustin), aspirant de 1<sup>re</sup> classe.  
 Douville-de-Mailléon (Gaston), aspirant de 4<sup>e</sup> classe.  
 Au choix — 3<sup>e</sup> tour.  
 Montpiedard-de-Boisse (Charles-Edouard), aspirant de 4<sup>e</sup> classe.  
 A l'ancienement — 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> tour.  
 Chénais (Louis-Charles-Jean).  
 Parizot (Aurélien).  
 Au choix — 3<sup>e</sup> tour.  
 Guidobono-Vicentini (Lionel-Richard-Lowell), aspirant de 4<sup>e</sup> classe.  
 Au choix — 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> tour.  
 Lances-de-Montebello (Napoléon-Camille-Chrétien-Jean), Buga (François-Alfred), aspirant de 1<sup>re</sup> classe.  
 Au choix — 3<sup>e</sup> tour.  
 Bersandoli (Antoine-Joseph-Edmond), aspirant de 4<sup>e</sup> classe.

## FAITS DIVERS

### Prise de Canton.

NOTE DU RAPPORT DU M. I.C. ANGLAIS REGAULT DE GENOUILLY.

VEN.

Le principe admis par nous, il fallait le faire admettre avec ses conséquences par Peh-Kwe. Ce fonctionnaire, dans les premiers pourparlers à ce sujet, avait bien manifesté l'intention de retenir le gouvernement de la ville et de la province, mais avait repoussé l'idée de tout acte public, impliquant que ses pouvoies lui étaient conférées par les puissances alliées. Il y eut de longs débats qui aboutirent enfin, Peh-Kwe se résignant à continuer ses fonctions sous les conditions énoncées dans une lettre des commandants en chef, dont je transmets copie à Votre Excellence. Ce fonctionnaire a adressé aux habitants de Canton une proclamation qui a été affichée en même temps que celle des commandants en chef. Des instructions délivrées en commun ont été délivrées aux officiers composant la commission de surveillance. Cette commission a été investie d'attributions judiciaires; elle jugera tous les Chinois coupables de délits contre des Européens, en appliquant la loi chinoise, et elle statuera aussi, en qualité de juge d'instruction, sur tous les cas dans lesquels des Européens seraient compromis comme complices et les renverra par-devant les juridictions compétentes. Au reste, à mesure que ce comité fonctionnera, l'expérience indiquera sur quels points ses attributions doivent être étendues ou restreintes, et les commandants en chef se sont réservé le droit d'introduire ces modifications.

Telles sont, monsieur le ministre, les premières volontés qui ont été adoptées en commun pour sauvegarder l'ordre dans une ville d'un million d'âmes, où tout est étranger à nos habitudes et à nos coutumes.

OBSERVATIONS METEOROLOGIQUES du 42 au 30 Juillet 1858.

DATES	HAUTEUR BAROMÉTRIQUE		TEMPÉRATURE.			Moyenne de 6 h. 40 h. mat. à 10 h. du soir.	Tension moyenne de la vapeur.	Humidité relat. en centimes.	Quantité de pluie tombrée.	Vents dominant pendant le jour
	hauteur oscillation moyenne	oscillation diurne	Minima	Maxima	Moyenne					
S. 24	763.08	0.063	20.8	26.2	22.05	23.10	45.64	67.0	E.	
E. 25	763.08	0.063	20.8	27.2	24.06	23.09	45.96	64.0	E.	
E. 26	762.06	0.014	20.0	27.3	24.04	23.06	45.96	70.0	E.	
M. 27	761.89	0.013	20.3	27.5	24.08	23.08	46.91	75.0	S.E.	
M. 28	762.07	0.023	20.1	27.0	24.06	24.00	46.68	75.0	E.	
J. 29	761.08	0.021	21.0	27.4	24.07	24.00	47.16	76.0	0.0130	S.E.
V. 30	761.07	0.014	20.5	25.6	24.00	23.01	22.73	.095	0.0115	S.

J'ai désigné le capitaine du frégate Martineau des Chemins pour remplir les fonctions de commissaire français dans le comité institué près du gouverneur de la ville. Il a pour collègues le colonel Holloway et M. Parkes. Le commandant Martineau a à sa disposition 120 hommes pour la garde du yamen et les patrouilles à faire dans la ville. Le colonel Holloway a sous ses ordres 300 hommes pour le même objet. Les commissaires sont autorisés à choisir dans ces 420 hommes 60 hommes, qui feront un service spécial de police et recevront un supplément de paye. J'ai donné à M. Martineau des Chemins, pour lui servir d'interprète, M. l'abbé Doluc, appartenant aux missions étrangères.

Le 9 juillet, le gouverneur Peh-Kwe a été installé publiquement dans ses fonctions par les plénipotentiaires de France et d'Angleterre, assistés par les commandants en chef. Cette installation a eu lieu avec tout l'ordre désiré. A cette occasion, lord Elgin et M. le baron Gros ont adressé un dignitaire chinois des discours qui lui rappelaient ses engagements, notre forme résultante de maintenir l'ordre, mais aussi de réprimer toute révolte. Les commissaires alliés sont entrés en fonctions le même jour. Je crois qu'il n'y a pas de révolte à craindre de la part des habitants; leur confiance dans l'imexécurabilité de l'auton a été changée en profond découragement. La prud'esse commande cependant la plus exacte surveillance. Nous travaillons, du reste, à encadrer toutes les positions importantes d'une ligne continue de retranchements, et nous établirons des batteries sur toutes les hauteurs comprises dans cette ligne, qui fonderaient la ville en cas d'assauts.

### BATIMENTS SUR RADE.

#### DE CUIRASSE.

3 Mai. Avis à vapeur, François Milan, commandé par M. de Perah-cap. de Frégate.  
 20. Goëlette coloniale Popette, commandé par M. Lianquier-maître.  
 21. Corvette Française Eurydice, come, Pichon, cap. de vaisseau.

#### DE CORSAIRE.

5. Goëlette Anglaise Hastings, can. Towers.  
 5. Brig chien Ernest, cap. Crochet.  
 5. Balerne américaine E. Corsair, cap. O. Petoh.  
 21. Brig du Protectorat Sirje, cap. Hard.  
 15. Goëlette de Borabora Tiriiano, cap. Moa.  
 19. Côte Française Foinie, cap. Douron.  
 27 juillet, brig Chiffon Dom-Rogatori, cap. Thibien.  
*Mouvements du port de Papeete du samedi 25 au vendredi 31 Juillet 1858.*

#### VERS ENTREES.

25 juillet. Goëlette de Raïda Mary, venu de Moorea.  
 27. Brig Chilien Zua-Reypon, cap. Thibien, 473 ton.  
 17 hommes d'opposage venu de Valparaiso en 36 jours, farine, légumes secs. D. marchandises 54 îles d'effets pour le gouvernement.

#### SORTIS.

26 juillet, 3 mts Français Vauquelina, cap. de Laborde, pour Valparaiso.—

29 juillet. Goëlette du Protectorat Sarah, cap. Ahmed, pour les îles sous le vent.

29. Goëlette de Raïda Mary, cap. Jordan, pour les îles sous le vent.

31 juillet. Goëlette coloniale Hydrographe, commandée par M. Laurent enseigne de vaisseau, pour les îles sous le vent.

### DEPARTS DE LA COLONIE.

Thomas Petersson, monsieur.

#### AVIS.

Les créanciers du sieur C. Furmenger, sont invités à se réunir mercredi prochain à 4 o'clock à midi, chez M. Chevret, pour toucher le premier dividende.

Le syndic,

J. Cassabon.

The creditors of Mr. Furmenger are invited to come the next wednesday the 1<sup>st</sup> of August, at 12 o'clock to M. Chevret, to receive the first dividend.

The syndic,

J. Cassabon.

L'imprimeur Géraut, J. FAURE.